



Anita RÁCZ

L'applicabilité de la méthode de la chronologie relative dans les recherches de la typologie des toponymes

Helsinki, 2024. 22. 08.

HUN-REN-UD Groupe de recherche sur l'histoire de la langue et du nom hongrois

Université de Debrecen

Introduction



- Les sciences historique et archéologique disposent de très peu de sources de l'époque de l'installation des Hongrois dans le bassin des Carpates (895–896).
- Les chercheurs espéraient trouver la clarification des relations linguistiques-ethniques de l'installation et du bassin des Carpates du témoignage des toponymes.
- Les premiers monuments écrits hongrois ont été retrouvés dans des contextes de langue étrangère du 11^e siècle.
- Des typologies de toponyme historiques en Hongrie, à partir des années 1930 et 1940, concernant les toponymes hongrois médiévaux (E. Moór, I. Kniezsa, M. Kertész, Gy. Kristó).

1. Typologie de toponyme historique



- Les chercheurs ont présenté les particularités chronologiques selon les différents types sémantiques et structurels.

- Types de noms de communes:

sémantique	morphologique
noms de tribu	+ Ø (en forme nominative)
ethnonyme	+ suffixe toponymique <i>-i, -d</i>
nom de profession	
nom propre	+ nom commun géographique

- + La valeur déterminant l'époque >> le point le plus contesté

2. Chronologie relative



- Il n'est pas possible de déterminer des limites chronologiques traditionnellement rigides.
- Les différences chronologiques ne peuvent être interprétées que comme une **chronologie relative** des noms de lieux.
- Le résultat des études chronologiques relatives est une courbe chronologique représentant les périodes productives des types de nom.
- Au lieu de l'étymologie: **reconstruction historique des noms de lieux**
 - dans le contexte des types de noms, il suit tout le processus historique de leur vie

3. Motifs de nom



- Une zone bien définie + une bonne quantité de toponymes: des conclusions concernant l'histoire et la géographie des noms.
- Le corpus des noms d'une zone donnée peut montrer des caractéristiques spécifiques, différent de celles des autres zones.



MOTIFS DE NOM

- Précédent: le cadre spatial était le comitat médiéval.
- Plus récemment: le cadre spatial est l'environnement géographique naturel.

3. Motifs de nom

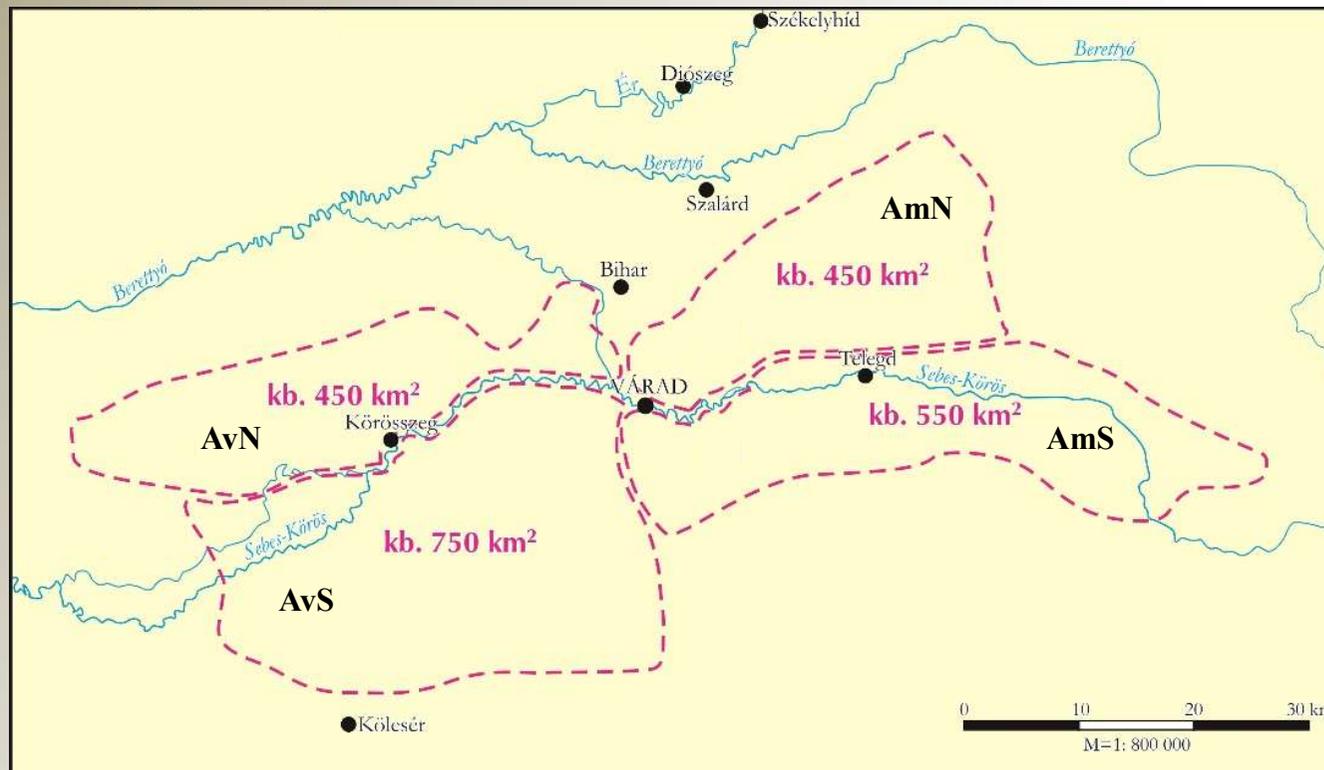


- Spécificité des motifs de nom: où dominant les motifs de noms archaïques et où sont majoritaires les motifs de nom de type nouveau

- L'objet de l'analyse:
 - analyse sémantique
 - analyse structurelle
 - l'examen du corpus de nom dans la dynamique de changement chronologique

- Présentation de l'applicabilité de cette méthode:
 - en analysant le corpus de nom de 4 zones géographiques du comitat Bihar.

Régions de la rivière Sebes-Körös



AvN = rive droite, du nord de l'aval de Sebes-Körös

AvS = rive gauche du sud de l'aval de Sebes-Körös

AmN = rive droite, du nord de l'amont de Sebes-Körös

AmS = rive gauche, du sud de l'amont de Sebes-Körös

Apparition des communes, des noms de commune dans les quatre régions



➤ 11^e siècle

- **Várad** (FÉ, Cod. XII./1095-re: *Uaradin* ~ *Warad*; Gy. 1: 682)
- **Keszteg** (FD, +1075/+1124/+1217: *Caztech*, *1220/1550: *Questest*; Gy. 1: 633)

➤ 12^e siècle

- **Fugyi** (FD, 1141: *Fudi*; ComBih. 127)
- **Olaszi** (FÉ, 1184: *Olasi*; EH. 700).

Apparition des communes, des noms de commune dans les quatre régions



	13/1.	13/2.	13/3.	13/4.	14/1.	14/2.	14/3.	14/4.	15/1.	15/2.	15/3.	15/4.	16/1.	16/2.	16/3.	16/4.
AvS	14	18	21	34	40	50	48	50	51	53	54	53	52	51	51	49
AmS	6	9	12	20	23	29	31	30	32	31	35	36	38	37	42	42
AvN	13	12	15	23	25	26	26	29	32	31	32	32	27	27	28	28
AmN	4	7	8	14	16	16	18	17	23	22	25	24	25	24	25	26

Apparition des communes, des noms de commune dans les quatre régions



	13/1.	13/2.	13/3.	13/4.	14/1.	14/2.	14/3.	14/4.	15/1.	15/2.	15/3.	15/4.	16/1.	16/2.	16/3.	16/4.
AvS	14	18	21	34	40	50	48	50	51	53	54	53	52	51	51	49
AmS	6	9	12	20	23	29	31	30	32	31	35	36	38	37	42	42
AvN	13	12	15	23	25	26	26	29	32	31	32	32	27	27	28	28
AmN	4	7	8	14	16	16	18	17	23	22	25	24	25	24	25	26

Apparition des communes, des noms de commune dans les quatre régions



	13/1.	13/2.	13/3.	13/4.	14/1.	14/2.	14/3.	14/4.	15/1.	15/2.	15/3.	15/4.	16/1.	16/2.	16/3.	16/4.
AvS	14	18	21	34	40	50	48	50	51	53	54	53	52	51	51	49
AmS	6	9	12	20	23	29	31	30	32	31	35	36	38	37	42	42
AvN	13	12	15	23	25	26	26	29	32	31	32	32	27	27	28	28
AmN	4	7	8	14	16	16	18	17	23	22	25	24	25	24	25	26

Apparition des communes, des noms de commune dans les quatre régions



	13/1.	13/2.	13/3.	13/4.	14/1.	14/2.	14/3.	14/4.	15/1.	15/2.	15/3.	15/4.	16/1.	16/2.	16/3.	16/4.
AvS	14	18	21	34	40	50	48	50	51	53	54	53	52	51	51	49
AmS	6	9	12	20	23	29	31	30	32	31	35	36	38	37	42	42
AvN	13	12	15	23	25	26	26	29	32	31	32	32	27	27	28	28
AmN	4	7	8	14	16	16	18	17	23	22	25	24	25	24	25	26

Propriétés structurelles des noms de commune



➤ La structure des noms de commune

- **1. Les noms unipartites** (cette structure reflète **une information**)
 - *Kovácsi* (nom de la profession ‘forgeron’ + suffixe toponymique *-i*),
 - *Gyarmat* (nom de tribu *Gyarmat*),
 - *Besenyőd* (ethnonyme ‘petchenègue’ + suffixe toponymique *-d*)

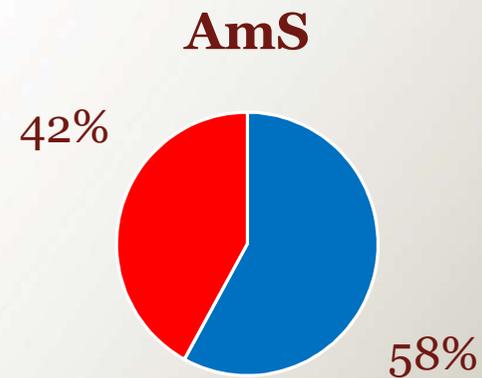
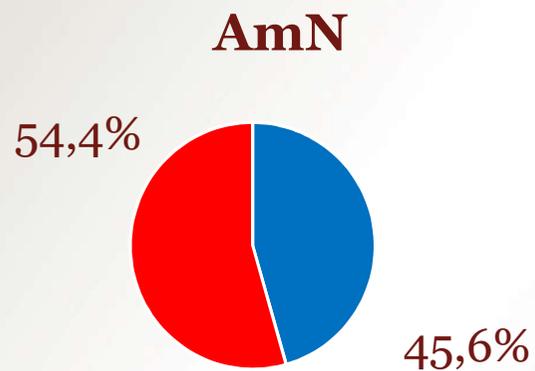
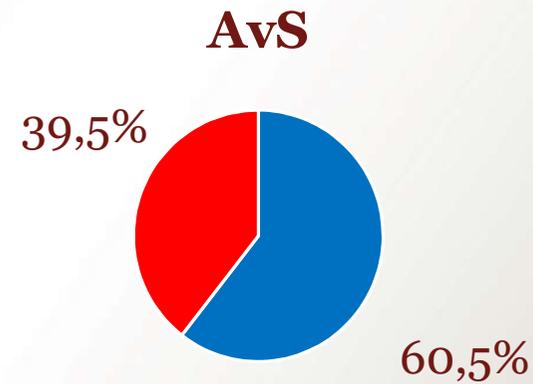
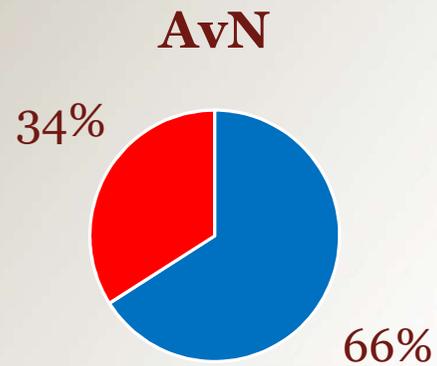
- **2. Les noms bipartites** (cette structure reflète **deux informations**)
 - *Endrefalva* (nom propre *Endre* + ‘village’ nom commun géographique),
 - *Kováцstelke* (nom de la profession ‘forgeron’ + ‘terre, domaine’ nom commun géographique)
 - *Oláhfenes* (ethnonyme ‘valaque’ + *Fenes* ‘nom de commune’)

Propriétés structurelles des noms de commune



■ unipartite

■ bipartite

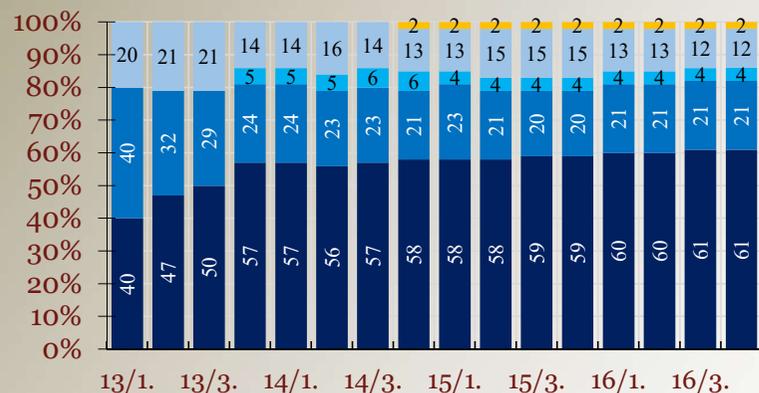


Les noms uni- et bipartites des régions examinées en répartition proportionnelle

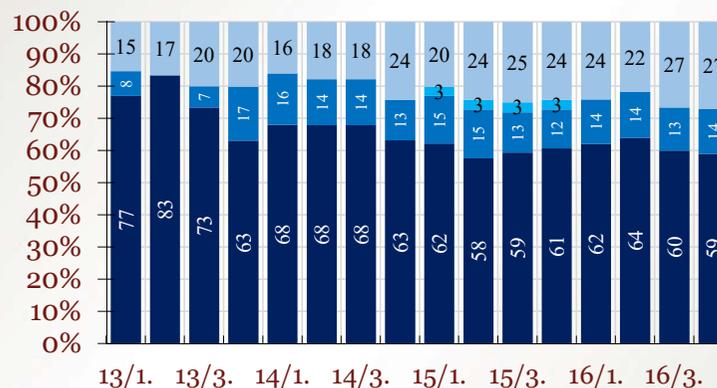
La structure sémantique des noms unipartites



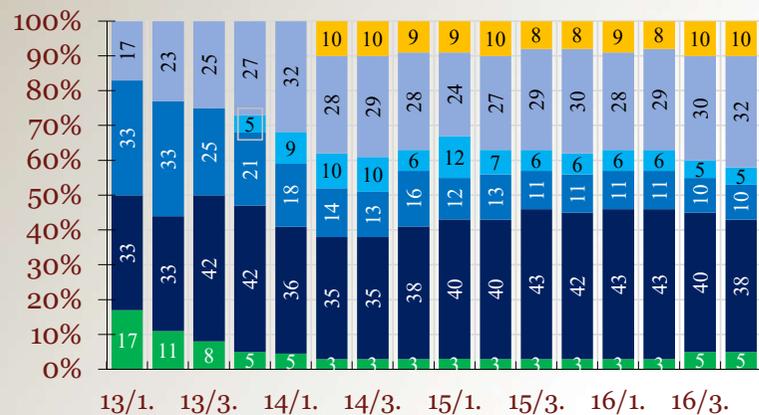
AvS



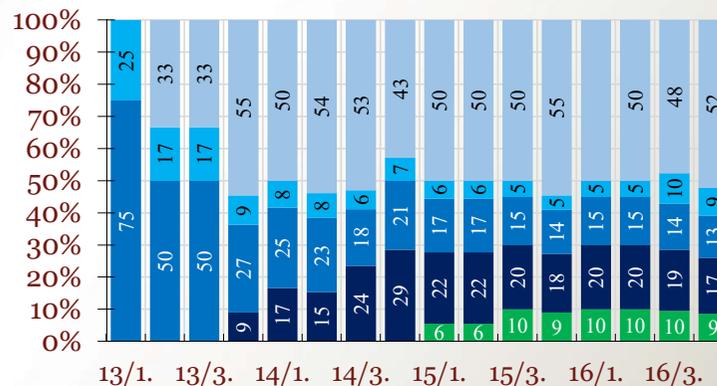
AvN



AmS



AmN

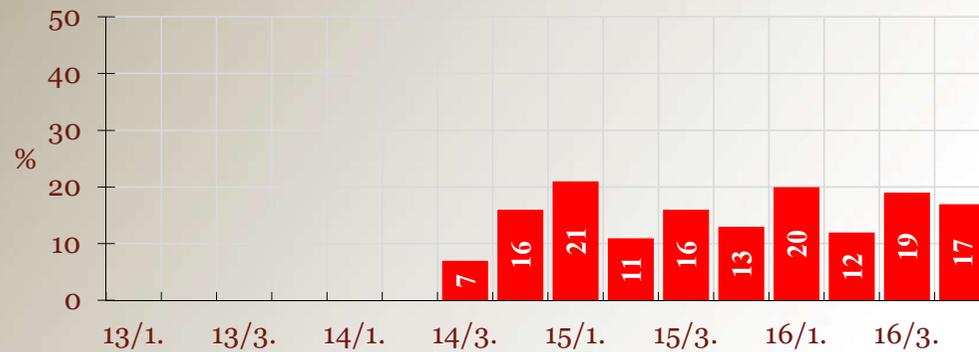


- étymologie inconnue
- environnement naturel
- environnement bâti
- nom des groupes sociaux
- nom de personne
- nom d'origine étrangère

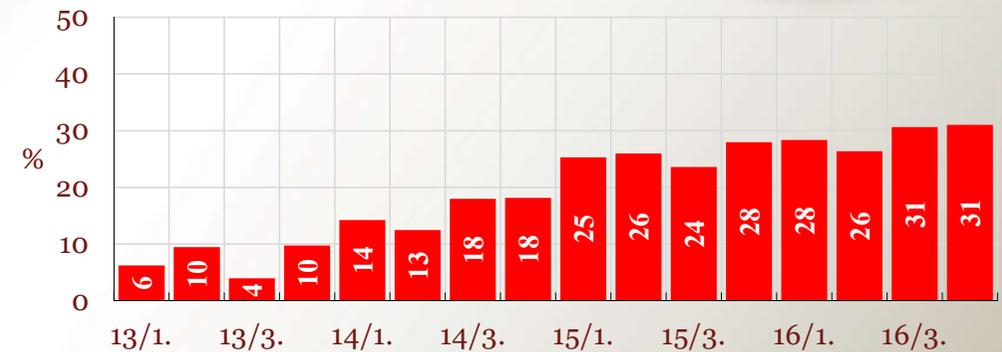
Les noms bipartites comme nouvelle couche



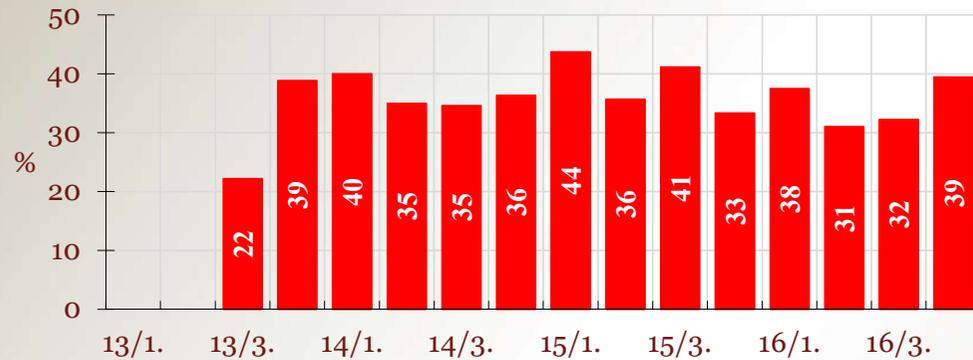
AvN



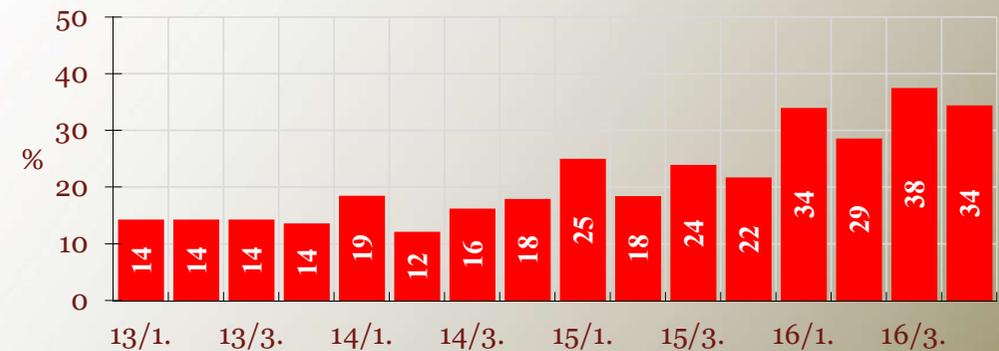
AvS



AmN



AmS



Conclusion à tirer de ces particularités



1. Le long de la rive du sud de Sebes-Körös (AvS, AmS)

- ✓ la formation des noms était un processus plus long
- ✓ les proportions internes du système de noms de commune se sont modifiées avec l'augmentation modérée mais continue des noms bipartites

permanent et lent de l'installation des peuples et de la formation des villages

2. Le long de la rive du nord (AvN, AmN)

- ✓ le corpus des noms s'est formé plus vite,
- ✓ et a gardé une structure plus stable, presque sans changement

un processus de peuplement moins long, mais plus intensif (AmN: deuxième moitié du 13^e siècle, AmS: deuxième moitié du 14^e siècle).

Conclusion à tirer de ces particularités



Résultats des analyses

- 
1. Le corpus de la région AvN peut être considéré comme le corpus le plus archaïque des quatre régions, aussi bien à la base des études des particularités structurelles que des contenus sémantiques.
 2. La large zone sur la rive du nord de l'aval de la rivière Sebes-Körös (AvN) pouvait être la première zone peuplée, le long de Sebes-Körös.
 3. + Selon les résultats récents des recherches archéologiques, c'est justement de cette zone que proviennent les premières découvertes archéologiques de la région, du 10^e-11^e siècles.



Merci de votre attention!

